



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
28 October 2003  
Russian  
Original: English

Пятьдесят восьмая сессия

**Второй комитет**

Пункт 91(б) повестки дня

**Вопросы макроэкономической политики:  
наука и техника в целях развития**

**Марокко\***: проект доклада

**Наука и техника в целях развития**

*Генеральная Ассамблея,*

*признавая* роль, которую международное сотрудничество в области науки и техники может сыграть в преодолении технического разрыва и «цифровой пропасти» между Севером и Югом,

*признавая также* жизненно важную роль новых и новейших технологий в повышении производительности и конкурентоспособности стран и необходимость, в частности, создания потенциала и принятия мер, направленных на поощрение передачи технологий развивающимся странам и их распространение в этих странах и повышение осведомленности общественности о научно-технических достижениях,

*подтверждая* необходимость расширения деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций в области науки и техники и роль Комиссии по науке и технике в целях развития в выработке директивных принципов, в частности, по вопросам, имеющим отношение к развивающимся странам,

*отмечая с удовлетворением* выбор основной темы «Поощрение применения науки и техники в интересах достижения целей в области развития на тысячелетие, поставленных Организацией Объединенных Наций»<sup>1</sup>, которые сформулированы в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций<sup>2</sup>,

*отмечая с удовлетворением* работу Комиссии по ее теме «Развитие технологий и создание потенциала в целях обеспечения конкурентоспособности в

\* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, которые являются членами Группы 77, и Китая.

<sup>1</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2003 год, Дополнение № 11 (E/2003/31)*, глава I.A.

<sup>2</sup> Резолюция 55/2.



условиях цифрового общества» в ходе ее межсессионного периода 2001–2003 годов, в частности над показателями развития информационно-коммуникационных технологий, что служит важным вкладом в подготовку Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества,

*принимая к сведению доклад Генерального секретаря о влиянии новых биотехнологий, в котором особое внимание уделено устойчивому развитию, в том числе продовольственной безопасности, здравоохранению и экономической эффективности*<sup>3</sup>,

1. *принимает к сведению предложение о комплексной рамочной программе развития биотехнологии в рамках системы Организации Объединенных Наций, просит Конференцию Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в сотрудничестве с соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций провести анализ целесообразности создания межучрежденческого органа для содействия разработке политики, привлечению частного сектора и развитию потенциала в области биотехнологии и предлагает Генеральному секретарю представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии доклад по этому вопросу;*

2. *просит Комиссию по науке и технике в целях развития в сотрудничестве с ее секретариатом, Целевой группой Организации Объединенных Наций по информационно-коммуникационным технологиям и Международным союзом электросвязи совместно разрабатывать и публиковать на регулярной основе показатели развития информационно-коммуникационных технологий, которые служат эффективным инструментом слежения за расширением использования таких технологий в мире в интересах достижения международно согласованных целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия*<sup>2</sup>;

3. *предлагает секретариату Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в связи с выполнением своей роли координатора в области науки и техники в рамках Организации Объединенных Наций продолжать вносить вклад в проведение Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества в форме подготовки для рассмотрения на втором этапе Всемирной встречи, который будет проходить в ноябре 2005 года, доклада о выполнении соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций, занимающимися вопросами информационно-коммуникационных технологий, решений, принятых в ходе первого этапа Всемирной встречи, который будет проходить в декабре 2003 года;*

4. *призывает Генерального секретаря продолжать обеспечивать Комиссию и ее секретариат в рамках Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию необходимыми ресурсами, с тем чтобы она могла более эффективно выполнять свой мандат;*

5. *призывает Комиссию и ее секретариат тесно взаимодействовать с Целевой группой по научно-техническим и инновационным аспектам Проекта тысячелетия Организации Объединенных Наций в целях поощрения более широкого обмена информацией и координации деятельности.*

---

<sup>3</sup> A/58/76.